



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC)
Service correctionnel Canada
Material Resources Division
Direction des ressources matérielles
250 Montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5
Téléphone: 450-661-9550 poste 3223 - 3214

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution :

Correctional Service Canada (CSC)
Service correctionnel du Canada (SCC)
250 Montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5
Téléphone: 450-661-9550 poste 3209-3214

| | |
|---|---|
| Title — Sujet: Fire protection mechanic services - Service mécanicien protection incendie | |
| Solicitation No. — No. de l'invitation : 21301-17-2387195 | |
| Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation : N° 01 | Date: 2016-07-22 |
| GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG : PW-16-00739996 | |
| Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 :00 P.M. EDT – 14H00 HAE on / le : August 17, 2016 – 17 août 2016 | |
| F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: X Other-Autre: | |
| Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Martine Pilon Contracting and Procurement Regional Officer Agente, Régionale, Appro. & Contrats | |
| Telephone No. – No de téléphone: 450-661-9550 x 3299 | Fax No. – No de télécopieur: 450-664-6626 |
| Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: See Anne E – Institution List Voir Annexe E – Liste des institutions | |
| Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes | |



La modification N°1 à l'invitation est émise pour:

- 1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de l'Offre à commandes a été prorogée:**

***Supprimer:** la date de clôture : Le 1^{er} août 2016.*

Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : **Le 17 août 2016, à 14 h HAE.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.

Solicitation Amendment N°1 is issued to:

- 1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the Standing Offer has been extended:**

Delete: Solicitation Closing date : August 1, 2016.

Insert: The following, new Solicitation Closing date : **August, 17 2016 at 2:00 p.m. EDT.**

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.